



VÝROČNÁ SPRÁVA 1999

DOPLNKOVÁ
DŮCHODKOVÁ
POISŤOVŇA



STABILITA

Príhovor generálneho riaditeľa

Vážení partneri a klienti Doplnkovej dôchodkovej poisťovne Stabilita,

uplynulý rok 1999 bol pre našu poisťovňu druhým rokom jej pôsobenia na trhu doplnkových dôchodkových poisťovní, rokom, v ktorom bolo našou ambíciou nielen potvrdiť svoje postavenie na trhu, ale predovšetkým priblížiť sa k našim poisťovcom, zamestnávateľom a partnerom tak, aby sme posilnili dôveru našich klientov a aby sme výhody tohoto poistenia priniesli čo najširšiemu okruhu zamestnancov. Zároveň pred nami stála úloha vytvoriť efektívne fungujúce štruktúry poisťovne, aby sme boli schopní pôsobiť vo veľmi náročných ekonomických podmienkach.

S radosťou môžeme konštatovať, že takto stanovené ciele sa nám v priebehu roka 1999 podarilo naplniť. Doplnková dôchodková poisťovňa Stabilita sa stala neoddeliteľnou súčasťou systému doplnkového dôchodkového poistenia, pričom je vnímaná ako dôveryhodná inštitúcia, schopná poskytovať kvalitné služby svojim poisťovcom a partnerom.

Svoje pôsobenie sme rozšírili prakticky do všetkých rozhodujúcich odvetví hospodárstva, pritom naše služby dnes poskytujeme už na celom území Slovenska. Rozšírili sme komunikáciu s klientmi aj prostredníctvom bezplatnej zelenej linky, prostredníctvom ktorej sa naši poisťovci môžu na nás s dôverou obracať. Výrazne sa rozšírila sieť našich obchodných manažérov, vďaka čomu môžeme kvalitné poradenské služby poskytnúť operatívne vo všetkých regiónoch Slovenska. Rozširujeme a neustále skvalitňujeme aj sieť našich externých spolupracovníkov u zamestnávateľov, aby cesta za dôležitými informáciami bola pre každého potenciálneho klienta čo najkratšia a najjednoduchšia. Teší nás aj fakt, že naše poslanie sa začína naplňovať komplexne, o čom svedčí to, že v roku 1999 sme začali vyplácať aj prvé pravidelné dávky.

Dôvera našich klientov je rozhodujúcim faktorom úspechu a jej posilňovanie je našim cieľom. V tomto smere jednu z rozhodujúcich úloh zohráva depozitár, ktorým sa v roku 1999 stala Tatrabanka a.s.

V priebehu roka 1999 sme pre našich poisťovcov a partnerov vytvorili projekt RODINA STABILITA, kde sa udomácnili noví zmluvní partneri, ktorých služby môžu naši poisťovci využívať s určitými výhodami jedinečnými len pre klientov DDP STABILITA. Našou snahou je, aby výhody doplnkového dôchodkového poistenia boli dostupné už v období pred poberaním samotného dôchodku, aby sme život našich klientov spríjemnili a aby sme im šetrili čas i peniaze.

Vstúpili sme do magického roku 2000. Pre tento rok sme si postavili náročné ciele predovšetkým v oblasti získavania nových poisťovcov, získavania nových partnerov, ďalšieho zlepšovania služieb. Samozrejme, obrovský dôraz budeme kladť na efektívne a bezpečné zhodnocovanie finančných prostriedkov, s ktorými hospodárime. Očakávame tiež legislatívne zmeny v oblasti doplnkového dôchodkového poistenia, s ktorými bude potrebné sa vyrovnávať. Naše ciele chceme realizovať v súlade s potrebami a požiadavkami našich zamestnávateľov, poisťovcov a partnerov, lebo len takýto prístup je zmysluplný a v tomto smere si plne uvedomujeme našu zodpovednosť.

Dovoľte mi, aby som na záver poďakoval všetkým našim poisťovcom, zamestnávateľom a obchodným partnerom, za dôveru, podporu a priazeň, ktoré ste nám venovali, zároveň chcem poďakovať aj samosprávnym orgánom a zamestnancom DDP STABILITA za vykonanú prácu v roku 1999. Chcem všetkým zaželať veľa pracovných a osobných úspechov a pevné zdravie v roku 2000.



Marián Štoflo

Generálny riaditeľ Doplnkovej dôchodkovej poisťovne STABILITA



Základné charakteristiky

Názov spoločnosti:	Doplnková dôchodková poisťovňa STABILITA
Sídlo:	ul. Bačíkova 5, 041 48 Košice
Registrácia:	spoločnosť bola zaregistrovaná na Ministerstve práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky dňa 5.12.1997 pod registračným číslom 002/97 - RDDP, ZČ - 2/97
Dávkový plán:	schválený Ministerstvom práce, sociálnych vecí a rodiny dňa 3.12.1997, zmeny dávkového plánu schválené Rozhodnutím Ministerstva práce, sociálnych vecí a rodiny 15.6.1998
Depozitár:	Tatrabanka, a.s., Bratislava
Predmet činnosti:	Vykonávanie doplnkového dôchodkového poistenia zamestnancov v zmysle zákona Národnej rady Slovenskej republiky číslo 123/96 Z.z. o doplnkovom dôchodkovom poistení zamestnancov a o zmene a doplnení niektorých zákonov, teda: - zhromažďovanie príspevkov zamestnávateľov a príspevkov poistencov, - hospodárenie s príspevkami zamestnávateľov a poistencov, - vyplácanie dávok doplnkového dôchodkového poistenia.
Sieť pracovísk:	v roku 1999 poskytovala DDP STABILITA svoje služby prostredníctvom pobočiek: Košice, Krompachy, Bratislava, Žilina,
Kmeňoví pracovníci:	54

SPRÁVNÁ RADA

Predseda:	Ing. Ladislav DRABIK <i>VSŽ a.s.</i>
Podpredseda:	Ing. Rudolf PECAR <i>ŽSR Bratislava, Odborové združenie železničiarov</i>
Zástupcovia zamestnávateľov:	František CENKNER <i>Vihorlat Snina, a.s.</i> Miroslav JANÁČEK <i>ŽSR Bratislava</i> Ing. Ladislav MARTINKOVIČ <i>ŽSR Bratislava</i> Ing. Veronika MAXONOVÁ <i>DMD Holding, a.s., Trenčín</i> Ing. Anton SKLÁRČIK <i>Oravské ferrozliatinárske závody Istebné, a.s.</i> Mgr. Marián ZIMA <i>Železiarne Podbrezová, a.s.</i>
Zástupcovia poisťencov:	Ing. Ladislav DRABIK <i>VSŽ a.s.</i> Robert KULIK <i>OZ Metalurg</i> JUDr. Magdaléna MARTINCOVÁ <i>VSŽ Oceľ, a.s., Košice</i> Ing. Ján PERŽEL <i>VSŽ Oceľ, a.s., Košice</i>
Zástupcovia príjemcov dávok:	Ing. Rudolf PECAR <i>ŽSR Bratislava, Odborové združenie železničiarov</i> Peter ĎURIANČÍK <i>Železiarne Podbrezová, a.s., ZV OZ KOVO</i>

DOZORNÁ RADA

Predseda:	Štefan SKUBÁK <i>OZ Metalurg</i>
Podpredseda:	Ing. Marián KURČÍK <i>Železiarne Podbrezová, a.s.</i>
Zástupcovia zamestnávateľov:	Július GYÖRGY <i>VSŽ Keramika, a.s.</i> Ing. Marián KURČÍK <i>Železiarne Podbrezová, a.s.</i> Peter JACKULÍK <i>Oravské ferózlitinárske závody Istebné, a.s.</i> Ing. Marta MINÁRIKOVÁ <i>Slovenské Telekomunikácie, a.s.</i> František UJLAKI <i>VSŽ Oceľ, a.s., Košice</i> Ing. Dušan ZELINKA <i>ŽSR Bratislava</i>
Zástupcovia poisťencov:	Ing. Jozef BUŠŠA Ing. Mária KOSTELNÍKOVÁ <i>ŽSR Bratislava</i> JUDr. Nataša KUČEROVÁ <i>VSŽ Keramika, a.s.</i> Štefan SKUBÁK <i>OZ Metalurg</i>
Zástupcovia príjemcov dávok:	Ing. Štefan MIŠOVEC <i>Konštruktúra Defence, a.s., Trenčín</i> Ing. Vladimír POJTEK <i>ŽSR Bratislava, Odborové združenie železničiarov</i>



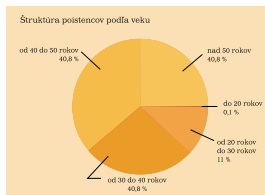
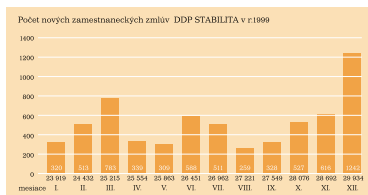
Činnosť doplnkovej dôchodkovej poisťovne STABILITA



V roku 1999 uzatvorila DDP STABILITA ďalších 73 zamestnávateľských zmlúv, čím sa ich celkový počet zvýšil na 176 a zamestnanecý potenciál vzrástol na 135 000. V priebehu roka sa aktívne pracovalo s viac ako 300 zamestnávateľskými subjektami s potenciálom takmer 25 000.

V roku 1999 bola maximálna pozornosť vedenia DDP STABILITA sústredená na dobudovanie siete obchodných zástupcov so zreteľom na obsadenie trhov silných regiónov.

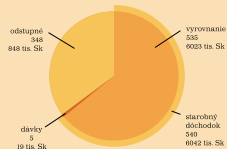
Správne nastúpený trend sa zúročil v poslednom štvrtroku, kedy DDP STABILITA zaznamenala najprudší nárast počtu uzatvorených zamestnávateľských zmlúv a ich počet k 31.12.1999 už predstavoval 29 934 poisťencov.



Ako vyplýva z grafu medzi poisťencami DDP sú zastúpené všetky vekové kategórie. Celkom logicky však tento produkt oslovuje predovšetkým príslušníkov strednej generácie, ktorých zastúpenie je najsilnejšie a výrazne ovplyvňuje priemerný vek poisťného kmeňa, ktorý je 43 rokov.

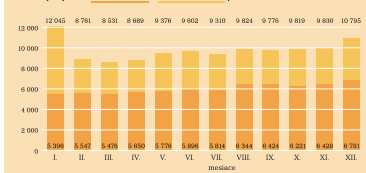


Štruktúra vyplatených dávok v roku 1999



DDP STABILITA vyplatila v roku 1999 888 dávok, v celkovom objeme 6.890 tis. Sk.

Nárast príspevkov zamestnancov a zamestnávateľov po mesiacoch v r.1999



Doplnková dôchodková poisťovňa STABILITA dosiahla za rok 1999 hospodársky výsledok vo výške 24.740 tis. Sk. Príspevky zamestnávateľov za sledované obdobie predstavujú výšku 116.358 tis. Sk. Príspevky zamestnancov predstavujú výšku 71.743 tis. Sk. Spolu za sledované obdobie boli predpísané príspevky vo výške 188.108 tis. Sk.

Prostriedky poisťencov boli zhodnocované na peňažnom trhu priemerným perc. 17,89 %, na kapitálovom trhu priemerným perc. 22,43 %. Časť nákladov vo výške 6% bola krytá z výnosov, zvyšná časť bola krytá z prostriedkov účelového vkladu.

Za rok 1999 DDP STABILITA pripísala na individuálne účty poisťencov výnos vo výške 12%, p.a. netto

Portfólio DDP Stabilita k 31.12. 1999





SÚVAHA k 31. 12. 1999 (v tis. Sk)

AKTÍVA	1999	1998
Aktíva celkom	399 093	211 872
Stále aktíva	82 807	20 378
nehmotný majetok	8 965	8 491
hmotný investičný majetok	6 148	11 887
finančné investície	67 694	
Obežné aktíva	297 580	180 363
zásoby	376	505
krátkodobé pohľadávky	16 089	19 112
finančný majetok	281 115	180 746
Ostatné aktíva	18 706	11 131

PASÍVA	1999	1998
Pasíva celkom	399 093	211 872
Vlastné imanie	30 405	6 492
fondy zo zisku	5 644	1 934
HV bežného účtovného obdobia	24 740	4 558
HV min. r.	21	
Cudzí zdroje	292 596	109 454
dlhodobé záväzky	289 343	107 355
krátkodobé záväzky	3 253	2 099
Ostatné pasíva	76 092	95 926



HOSPODÁRSKY VÝSLEDOK (v tis. Sk)

PRÍJMY (výnosy)	1999	1998
Úroky z bežného účtu	55	34
Úroky z termínovaných vkladov	21 150	1 866
Výnosy z krátkodobého finančného majetku	9 781	2 545
Ostatné mimoriadne výnosy	2 191	122
Tržby z predaja cenných papierov	77 320	22 861
PRÍJMY CELKOM	110 497	27 429

VÝDAJE (náklady)	1999	1998
Správne výdaje	14 024	2 442
Náklady na predané cenné papiere	71 733	20 429
NÁKLADY CELKOM	85 757	22 871

ÚČTOVNÝ HOSPODÁRSKY VÝSLEDOK

24 740

4 558

NÁZOR AUDÍTORA

V súlade so zákonom SNR č.73/1992 Zb. o audítoroch a Slovenskej komore audítorov v znení zákona č. 272/1996 Z.z. vykonala auditorská spoločnosť BDR Consult, spol. s r.o. Banská Bystrica overenie priloženej účtovnej závierky k 31.12.1999 organizácie

**DOPLNKOVÁ DŮCHODKOVÁ POISTOVŇA
STABILITA**

Organizácia je zodpovedná za vedenie účtovníctva a za zostavenie účtovnej závierky v zmysle platných predpisov. Našou zodpovednosťou je vyjadriť na túto účtovnú závierku kvalifikovaný názor, ktorý vychádza z nášho auditu.

Audit sme uskutočnili v súlade so Slovenskými auditorskými štandardmi SAUS, ktoré vychádzajú z Medzinárodných auditorských štandardov ISA. Podľa týchto štandardov sme audit naplánovali a vykonali tak, aby sme získali objektívne presvedčenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.

Audit zahŕňa overenie dôkazov výberovým spôsobom, ktoré dokladujú sumy v účtovnej závierke. Audit ďalej obsahuje zhodnotenie, či je účtovníctvo vedené v súlade so zákonom o účtovníctve, zhodnotenie účtovných princípov použitých pri vypracovaní účtovnej závierky a zhodnotenie významných odhadov, ktoré uviedlo vedenie organizácie, ako aj celkové zhodnotenie účtovnej závierky.

Pri overovaní účtovnej závierky sme nezistili žiadne skutočnosti, ktoré by naznačovali, že účtovné zápisy neboli doložené alebo preukázané predpísaným spôsobom. Organizácia zdokladovala podrobnou dokladovou inventarizáciou všetky položky súvahy. Auditorský tím je presvedčený, že audit poskytol objektívny základ pre náš názor.

Účtovná závierka vyjadruje vo všetkých významných súvislostiach verný obraz o majetku, záväzkoch a finančnej situácii organizácie DOPLNKOVÁ DŮCHODKOVÁ POISTOVŇA STABILITA so sídlom v Košiciach zostavenej k 31.12.1999 a o výsledku hospodárenia za uvedený rok v súlade s predpismi pre účtovníctvo uplatňovanými v Slovenskej republike.

Na základe horeuvedeného náš auditorský výrok znie :

" súhlasíme s účtovnou závierkou za rok 1999 bez výhrady "

Košice, 15.február 2000

BDR Consult, spol. s r.o.
Banská Bystrica
licencia SKAU č. 23



Vedúci audítor :
Ing. František Rovný
dekrét SKAU č. 150



Adresy:

Riaditeľstvo:

Bačíkova 5, P.O.Box C18, 041 48 Košice
 tel.: 095 / 6704 411, 6704 533
 fax: 095 / 6704 412, 6704 532
 e - mail: is@STABILITA.sk
marketing@STABILITA.sk
financne@STABILITA.sk

Pobočka Košice:

Bačíkova 5, P.O.Box C18, 041 48 Košice
 tel.: 095 / 6704 550
 fax: 095 / 6704 532

Pobočka Bratislava:

Legiónárska 27, 831 04 Bratislava
 tel.: 07 / 50 58 5227
 fax: 07 / 55 56 84 35

Pobočka Podbrezová:

Kolkáreň 35, 976 81 Podbrezová
 tel.: 0867 / 605 16 80

Expozitúra Žilina:

Ulica 1. mája 36, 010 01 Žilina
 tel.: 089 / 723 3635
 fax: 089 / 723 3620

Expozitúra Košice - Šaca

Vstupný areál VSŽ, Železiarská 88, 044 54 Košice
 tel.: 095 / 673 48 32
 fax: 095 / 673 65 30

Aktualizovaný stav k 31.3.2000